

Инструкции за онлайн блокова регистрация

Блокова онлайн регистрация чрез портал за подготвителни центрове – **Preparation Centre Portal (PCP)**.

За да получите достъп до системата, е необходимо да ни изпратите имейл на exams@britishcouncil.bg и ние ще създадем вашия профил.

1) Активиране на вашия потребителски профил - PCP

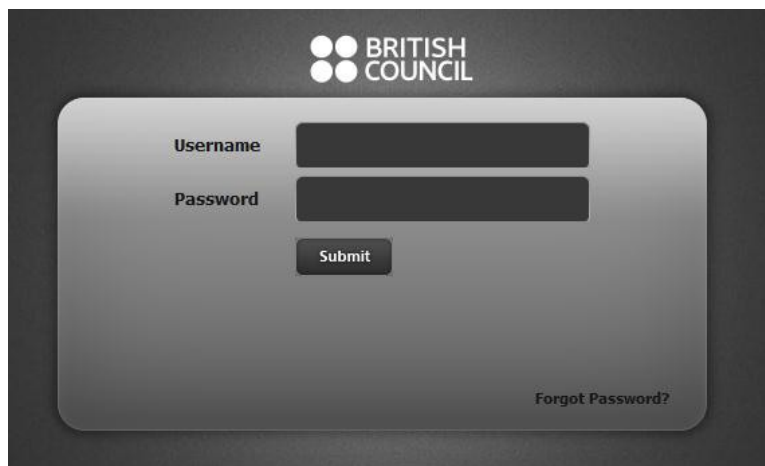
За да получите достъп до PCP, е необходимо да **активирате вашия профил чрез линк** изпратен от имейл noreply.rex@britishcouncil.org (subject: Verify User Details) – **create your password**. Паролата, която създадете, ще използвате за да имате достъп до PCP. Запомнете вашата парола или я съхранявайте на сигурно място.

2) Достъп до PCP

Достъпът до PCP става чрез уеб адрес: <http://esolb2b.britishcouncil.org/>

Username = вашият имейл адрес, този на който сте получили имейл от системата (вижте по-горе).

Password – вече сте създали вашата парола; в случай че не я помните, моля натиснете “Forgot Password”.

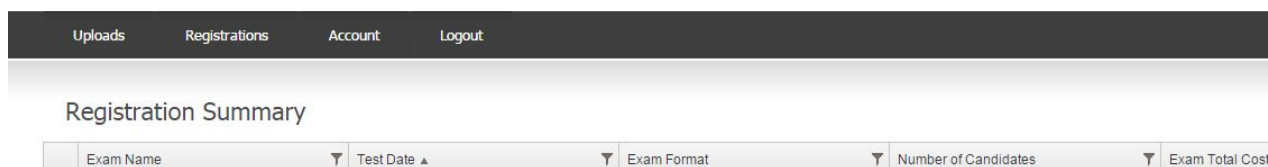


The image shows a login form for the British Council. At the top, the British Council logo is displayed. Below it, there are two input fields: one for 'Username' and one for 'Password'. A 'Submit' button is located below the password field. At the bottom right of the form, there is a link that says 'Forgot Password?'.

3) Регистрация на кандидати = “Upload Candidates”

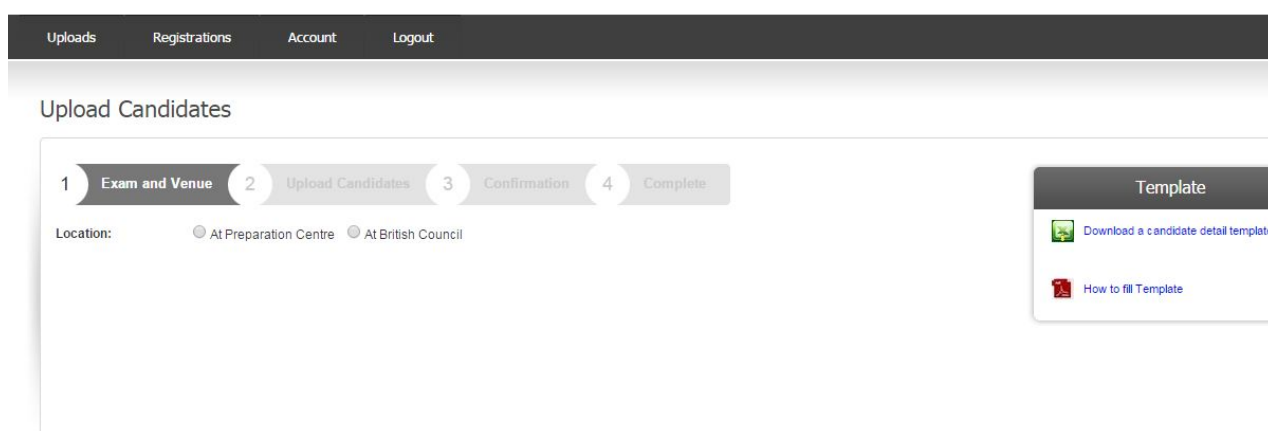
След като влезете в системата ще видите следното меню:

dimitar karadi
Logged in at C



В менюто “Uploads” изберете “Upload candidates”:

dimitar karadimitrov (Dimitar
Logged in at 04/02/2015 08:



- В “Template” полето в дясно изберете **download a candidate detail template** в excel. Сваленият файл е с име “Bulk registration template”. В електронната таблица е необходимо да въведете следната информация:

Title – изберете от падащото меню: Mr, Miss, Mrs

OtherNames – Собствено и Презиме на кандидата

FamilyName – Фамилия

Email – имейл адреса на който ще изпратим допълнителна информация относно мястото и часа на провеждане на изпита

DoB – дата на раждане в следния формат: дд/мм/гггг

Gender – изберете от падащото меню: Male or Female

Telephone, Mobile – въведете телефонен номер без разстояния и без международен код; необходимо е да попълните поне една от двете колонки за телефонен номер.

SpecialNeeds – изберете “No”; в случай че кандидата има специални нужди, моля свържете се с изпитния център.

GuardianFirstName, GuardianLastName – моля оставете това поле празно

ForUkVisa – изберете “No”; ако кандидатът, гражданин на страна извън EU, се явява на изпит с цел придобиване на виза за Обединеното кралство, изберете “Yes” и въведете номер на паспорт в следващата колона “PassportNumber” (ако сте избрали “No”, не попълвайте номер на паспорт).

Запазете файла. За всяка изпитна сесия е необходимо да попълните отделен файл.

- В полето “Location” винаги избирайте “At British Council”. След това изберете център “Centre” (British Council Bulgaria), “Venue” (София, Пловдив, Варна...). Ако желаният от вас град за провеждане изпит не фигурира в списъка изберете София и ни изпратете имейл съдържащ предпочитания град. В полето “Exam” изберете желаният изпит и в полето “Date” изберете датата. В полето “Price” ще видите актуалната цена на изпита . Натиснете “Next”:

- Можете да видите избраният изпит, град и дата в дясното поле “Summary”. За да смените вашият избор се върнете назад чрез бутона Back.

Качете файла, съдържащ информацията за кандидатите – натиснете “Choose file” и изберете запазения файл, съдържащ кандидатите за съответната изпитна сесия.

- Натиснете бутона Next.
- На екрана ще се появи следното съобщение; прочетете **Общите условия (Terms and Conditions)** и маркирайте, че сте съгласни с тях. **Ваша е отговорността да запознаете кандидатите с Общите условия (Terms and Conditions) преди да направите вашата регистрация.**

След това натиснете “Confirm”:

The screenshot shows a web interface with a dark navigation bar at the top containing 'Uploads', 'Registrations', 'Account', and 'Logout'. Below this is the 'Upload Candidates' section. A progress bar at the top of the form shows four steps: 1 Exam and Venue, 2 Upload Candidates (highlighted), 3 Confirmation, and 4 Complete. The form contains the following details:

- Exam : BEC Preliminary (Paper Based)
- Venue : British Council Bulgaria - Sofia
- Date : 31/07/2015
- Registration Method : Spreadsheet Registrations

Below the details is a checkbox labeled 'I have read and agree to the above Terms and Conditions. Terms and Conditions', which is checked. At the bottom of the form are two buttons: 'Back' and 'Confirm'. On the right side of the form, there is a small panel with a 'Download a cs' button and a 'How to fill Tem' button. At the bottom of the page, there is a copyright notice: '© 2012 British Council. The United Kingdom international organisation for culture relations and educational opportunities. A registered charity: 206131 (England and Wales) SC037733 (Scotland)'.

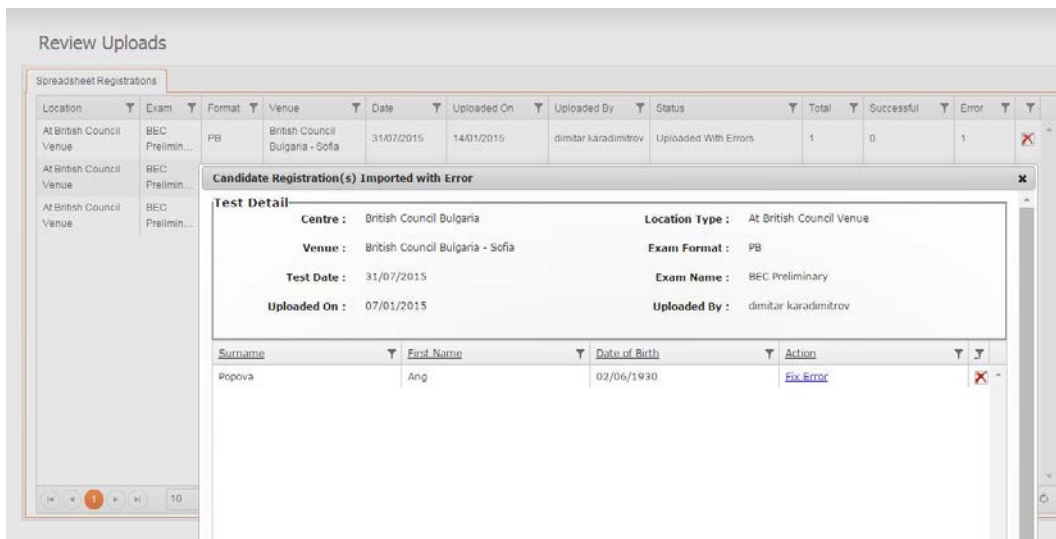
В случай че сте попълнили качения файл правилно, на екрана ще се появи съобщение че файлът е изпратен към Британски съвет за одобрение. След като регистрацията е одобрена от Британски съвет, няма да можете да изтривате или сменят кандидатите сами. За да направите нужните промени след одобрение е необходимо са се свържете с Британски съвет.

Възможни грешки при качване на файл:

- В случай че има грешка във файла ще видите следното съобщение на екрана. Съобщението ви уведомява, че е необходимо да поправите грешките.

The screenshot shows the same 'Upload Candidates' section as the previous image, but with an error message displayed. The progress bar now shows step 4 'Complete' as the active step. The error message reads: 'Summary: The process of uploading has been unsuccessful as there are some errors. The file has not been submitted to the British Council. Please return to the Review Uploads tab and correct these errors.'

За да поправите грешката, изберете “Review uploads” (в менюто “Uploads”). Там ще намерите **обобщение на качената регистрация**; в колоната “Status” ще видите изписано съобщението “Uploaded with errors”. В дясно в колоната “Error” натиснете на номера (“1” - примера по долу) и ще се появи нов прозорец със съответния кандидат:



Натиснете “[Fix Error](#)” – показва се нов прозорец отразяващ грешката в розово; в примера по-долу липсва пол, телефон и имейл. Коригирайте грешката и натиснете бутона Save най-отдолу и информацията ще бъде запазена:

Candidate Registration Detail

- Telephone or Mobile required
- Gender required

Test Detail

Centre : British Council Bulgaria Location Type : At British Council Venue
 Venue : British Council Bulgaria - Sofia Exam Format : PB
 Test Date : 31/07/2015 Exam Name : BEC Preliminary
 Fees : 60.00 BGN

Candidate Detail

First Name : * Gender : * Male Female
 Surname : * Date of Birth : *
 For UK Visa Purposes : * Yes No Passport number : *

Guardian First Name : Guardian Surname :

Contact Detail

Telephone : Mobile :
 Email : *
ⓘ Email Required

Medical/Health Details

Do You Have Any Special Requirements Due to Ill Health/Medical Conditions? : Yes No

- Файлт може да съдържа кандидати, които вече са качени в системата. При този случай ще получите съобщение със следната грешка (вижте по-долу); тези кандидати трябва да бъдат изтрити от файла и след това да качите файла отново.

Uploads Registrations Account Logout

Upload Candidates

1 Exam and Venue 2 Upload Candidates 3 Confirmation 4 Complete

Exam : BEC Preliminary (Paper Based)
 Venue : British Council Bulgaria - Sofia
 Date : 31/07/2015
 Registration Method : Spreadsheet Registrations

I have read and agree to the above Terms and Conditions. T

Back Confirm

Error message ✕

Uploaded excel file contains duplicate candidate when compared against imported candidates

Ok

© 2012 British Council
 The United Kingdom international organisation for culture relations and educational opportunities.
 A registered charity: 209131 (England and Wales) SC037722 (Scotland)
 Cookie Policy | Version: 1.0.0

4) “Review Uploads” (в менюто “Uploads”)

Тук можете да видите общ преглед на всички кандидати и сесии:

Uploads Registrations Account Logout

Review Uploads

Spreadsheet Registrations

Location	Exam	Format	Venue	Date	Uploaded On	Uploaded By	Status	Total	Successful	Error	
At British Council Venue	BEC Prelimin...	PB	British Council Bulgaria - Sofia	31/07/2015	04/02/2015	dimitar karadimitrov	Upload Successful	1	1	0	✕
At British Council Venue	BEC Prelimin...	PB	British Council Bulgaria - Sofia	31/07/2015	07/01/2015	dimitar karadimitrov	Uploaded With Errors	1	0	1	✕
At British Council Venue	BEC Prelimin...	PB	British Council Bulgaria - Sofia	31/07/2015	07/01/2015	dimitar karadimitrov	Accepted	1	1	0	

10 items per page 1 - 3 of 3 items

След като сте качили файла, ще видите изписано **“Upload Successful”** в колоната **“Status”**. На този етап можете да изтриете качената регистрация (като натиснете червеният хикс в дясно) или да смените информацията на кандидатите (списъкът с кандидатите се отваря като натиснете на номера в колоната **“Successful”**).

След като регистрациите са одобрени от Британски съвет не можете да сменяте или изтривате кандидати. При този случай ще видите изписано **“Accepted”** в колоната **“Status”**. За да направите нужните промени е необходимо да се свържете с Британски съвет.

5) Меню “Registrations” - Search Registrations и Registration Summary

В **Search Registrations** можете да видите списък с всичките регистрации които сте направили. С натискане на фамилията на кандидата ще отворите прозорец с информация за кандидата. Можете да търсите в списъка с кандидати като използвате филтър за всяка една от колоните (exam name, candidate name, exam format etc.):

Venue	Exam Name	Test Date	First Name	Surname	Reference	Exam Format	Fees	Paid	Special Needs
British Council Bulgaria - Sofia	BEC Preliminary	31/07/2015	Dimitar	Karadimitrov	R-BG001-03427-00010	PB	60	Yes	No
British Council Bulgaria - Sofia	BEC Preliminary	31/07/2015	Ivan Ivanov	Petrov	R-BG001-03427-00020	PB	60	No	No

В полето **Registration Summary** ще видите списък с регистрациите които сте направили подредени по изпитни сесии – брой кандидати и обща сума :

Exam Name	Test Date	Exam Format	Number of Candidates	Exam Total Cost
BEC Preliminary	31/07/2015	Paper Based	2	120

6) Меню “Account”

В **Account/My details** можете да редактирате данни като (име, фамилия) и да сменят вашата паролата. В **Account/Search Users** можете да добавяте допълнителни потребители или да редактирате или изтривате съществуващи потребители.

В случай че имате нужда от със достъпа до PCP се свържете с нас като изпратите имейла на exams@britishcouncil.bg или се обадете на телефон 02/9424301